beurer medical

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Android is a trademark of Google LLC.

Distributed by:
Beurer GmbH
Söflinger Str. 218
89077 Ulm, Germany

www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com

Liste der unterstützten Smartphones/Tablets
List of supported smartphones/tablets



1

DE *Bluetooth*® in den Einstellungen des Smartphones aktivieren
EN Activate *Bluetooth*® in the smartphone settings
FR Activez le *Bluetooth*® dans les paramètres du Smartphone
ES Activar *Bluetooth*® en los ajustes del smartphone
IT Attivare il *Bluetooth*® nelle impostazioni dello smartphone

works with
HealthManager Pro

2

DE Kostenlose "beurer HealthManager Pro" App im Apple App Store oder bei Google Play herunterladen
EN Download the free "beurer HealthManager Pro" app from the Apple App Store or Google Play
FR Téléchargez gratuitement l'application "beurer HealthManager Pro" sur l'Apple App Store ou sur le Google Play.
ES Descargue la aplicación gratuita "beurer HealthManager Pro" en Apple App Store o en Google Play.
IT Scaricare l'app gratuita "beurer HealthManager Pro" dall'Apple App Store o da Google Play.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

3

DE App starten und den Anweisungen folgen
EN Start the app and follow the instructions
FR Démarrez l'application et suivre les instructions
ES Iniciar la aplicación y seguir las instrucciones
IT Avviare la app e seguire le istruzioniy

4

DE BC 87 in App auswählen
EN Select BC 87 in the app
FR Sélectionnez BC 87 dans l'application
ES Seleccionar en la aplicación BC 87
IT Nella app selezionare BC 87



5

DE Batterien einlegen
EN Insert the batteries
FR Insérez les piles
ES Coloque las pilas
IT Inserire le batterie



6

DE *Bluetooth*® in den Einstellungen des Blutdruckmessgeräts aktivieren (siehe Gebrauchsanweisung Kapitel 6)
EN Activate *Bluetooth® in the blood pressure monitor settings (see instructions for use, chapter 6)*
FR Activer le *Bluetooth*® dans les paramètres du tensiomètre (voir mode d'emploi chapitre 6)
ES Activar *Bluetooth® en los ajustes del tensiómetro (véanse las instrucciones de uso, capítulo 6)*
IT Attivare *Bluetooth*® nelle impostazioni del misuratore di pressione (vedere Istruzioni per l'uso, Capitolo 6)



7

DE Blutdruckmessung vornehmen, die Datenübertragung findet nach der Benutzerauswahl automatisch statt
EN Carry out the blood pressure measurement; the data transfer takes place automatically following the user selection
FR Mesurer la tension, les données sont transférées automatiquement après le choix de l'utilisation
ES Medir la tensión. Los datos se transfieren automáticamente en cuanto se selecciona el usuario
IT Misurare la pressione, dopo la selezione dell'utente, la trasmissione dei dati viene effettuata automaticamente

① **TR** Akıllı telefon ayarlarında *Bluetooth*®'u etkinleştirin **RU** Активируйте в настройках смартфона функцию *Bluetooth*® **PL** Włącz funkcję *Bluetooth*® w ustawieniach smartfonu **NL** *Bluetooth*® in de instellingen van de smartphone activeren **PT** Ativar o serviço *Bluetooth*® na configuração do smartphone **EL** Ενεργοποιήστε το *Bluetooth*® στις ρυθμίσεις του Smartphone **DA** Aktiver *Bluetooth*® i smartphonens indstillinger **SV** Aktivera den smarta telefonens *Bluetooth*®-funktion via inställningarna **NO** Aktiver *Bluetooth*® i innstillingene til smarttelefonen **FI** Ota *Bluetooth*® käyttöön älypuhelimen asetuksista **CS** Aktivujte *Bluetooth*® v nastaveních smartphonu **SL** Aktivirajte *Bluetooth*® v pametnem telefonu **HU** Aktiválja az okostelefon beállításaiban a *Bluetooth*®-t **RO** Activaţi funcţia *Bluetooth*® în setările smartphone-ului

② **TR** Ücretsiz "beurer HealthManager Pro" uygulamasını Apple App Store veya Google Play'den indirin **RU** Загрузите бесплатное приложение "beurer HealthManager Pro" в Apple App Store или Google Play **PL** Pobierz bezpłatną aplikację "beurer HealthManager Pro" w sklepie Apple App Store lub Google Play **NL** Download de gratis app "beurer HealthManager Pro" in de Apple App Store of de Google Play **PT** Descarregue a aplicação gratuita "beurer HealthManager Pro" na Apple App Store ou na Google Play **EL** Κατεβάστε δωρεάν την εφαρμογή "beurer HealthManager Pro" στο Apple App Store ή στο Google Play **DA** Download den gratis "beurer HealthManager Pro"-app i Apple App Store eller Google Play **SV** Hämta appen "beurer HealthManager Pro" i appbutiken Apple App Store eller från Google Play utan kostnad **NO** Last ned appen "beurer HealthManager Pro" gratis i Apple App Store eller Google Play **FI** Lataa maksuton "beurer HealthManager Pro"-sovellus Apple App Store tai Google Play **CS** Stáhněte si bezplatnou aplikaci "beurer HealthManager Pro" v Apple App Store nebo v Google Play **SL** Iz spletne trgovine Apple App Store ali Google Play prenesite brezplačno aplikacijo "beurer HealthManager Pro" **HU** Töltse le az Apple App Store-ban vagy a Google Play-ban az ingyenes "beurer HealthManager Pro" alkalmazást **RO** Încărcaţi gratuit "beurer HealthManager Pro" App în Apple App Store sau Google Play

③ **TR** Uygulamayı başlatın ve talimatlara izleyin **RU** Запустите приложение и следуйте указаниям **PL** Włącz aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami **NL** App openen en de aanwijzingen opvolgen **PT** Executar a aplicação e seguir as instruções **EL** Εκκινήστε το App και ακολουθήστε τις οδηγίες **DA** Start app'en, og følg instruktionerne **SV** Starta appen och följ anvisningarna **NO** Start appen og følg anvisningene **FI** Käynnistä sovellus ja seuraa ohjeita **CS** Spusťte aplikaci a postupujte podle příslušných pokynů **SL** Zaženite aplikacijo in upoštevajte navodila **HU** Indítsa el az alkalmazást és kövesse az utasításokat **RO** Porniţi aplicaţia şi urmaţi instrucţiunile

④ **TR** Uygulamada BC87 cihazını seçin **RU** Выберите в приложении BC87 **PL** Wybierz w aplikacji BC87 **NL** BC87 in de app selecteren **PT** Na aplicação, selecione BC87 **EL** Επιλέξτε BC87 στο App **DA** Vælg BC87 i app'en **SV** Välj BC87 i appen **NO** Velg BC87 i appen **FI** Valitse sovelluksesta BC87 "beurer HealthManager Pro" **CS** V aplikaci vyberte položku BC87 **SL** V aplikaciji izberite BC87 **HU** Válassza ki a BC87-öt az alkalmazásban **RO** Alegeţi BC87 în cadrul aplicaţiei

⑤ **TR** Pilleri takın **RU** Установите батарейки **PL** Włóż baterie **NL** Plaats de batterijen **PT** Coloque as pilhas **EL** Τοποθετήστε μπαταρίες **DA** Indsæt batterier **SV** Lägg i batterierna **NO** Sett inn batteriene **FI** Paristojen asettaminen paikalleen **CS** Vložte baterie **SL** Vstavite baterije **HU** Helyezze be az elemeket **RO** Introduceţi bateriile

⑥ **TR** Tansiyon ölçme cihazı ayarlarından *Bluetooth*®'u etkinleştirin (bkz. kullanım kılavuzundaki Bölüm 6) **RU** Активируйте в настройках прибора для измерения кровяного давления функцию *Bluetooth*® (см. инструкцию по применению, глава 6) **PL** Aktywuj funkcję *Bluetooth*® w ustawieniach ciśnieniomierza (patrz Instrukcja obsługi, Rozdział 6) **NL** *Bluetooth*® in de instellingen van de bloeddrukmeter activeren (zie hoofdstuk 6 van de gebruiksaanwijzing) **PT** Ative a função *Bluetooth*® nas configurações no medidor de tensão arterial (ver no capítulo 6 das instruções de utilização) **EL** Ενεργοποιήστε το *Bluetooth*® στις ρυθμίσεις της συσκευής μέτρησης της αρτηριακής πίεσης (βλ. οδηγίες χρήσης Κεφάλαιο 6) **DA** Aktiver *Bluetooth*® i blodtryksmålerens indstillinger (se kapitel 6 i brugsanvisningen) **SV** Aktivera *Bluetooth*®-funktionen i blodtrycksmäta rens inställningar (se avsnitt 6 i bruksanvisningen) **NO** Aktiver *Bluetooth*® i innstillingene til blodtrykksmåleren (se bruksanvisningen, kapittel 6) **FI** Ota *Bluetooth*® käyttöön verenpainemittarin asetuksista (katso käyttöohjeen kappale 6) **CS** Aktivujete funkci *Bluetooth*® v nastaveních měřiče krevního tlaku (viz návod k obsluze, kapitola 6) **SL** V nastavitvah merilnika krvnega tlaka aktivirajte *Bluetooth*® (glejte 6. poglavje navodil za uporabo) **HU** Aktiválja a vérnyomásmérő beállításaiban a *Bluetooth*®-t (lásd a használati útmutató 6. fejezetét) **RO** Activaţi funcţia *Bluetooth*® în cadrul setărilor tensiometrului (consultaţi capitolul 6 din instrucţiunile de utilizare)

⑦ **TR** Tansiyon ölçümünü yapın, veri iletimi kullanıcı ayarlarına göre otomatik olarak gerçekleşir **RU** Измерьте кровяное давление, передача данных будет произведена автоматически после выбора пользователя **PL** Przeprowadź pomiar ciśnienia; zgodnie z wyborem użytkownika przenoszenie danych zostanie przeprowadzone automatycznie **NL** Bloeddrukmeting uitvoeren, de gegevens worden na het selecteren van d e gebruiker automatisch verzonden **PT** Proceda à medição da tensão arterial; a transmissão dos dados será efetuada automaticamente depois de ter selecionado o utilizador **EL** Μετρήστε την αρτηριακή πίεση, η μετάδοση δεδομένων ξεκινά αυτομάτως μετά την Επιλογή χρήστη **DA** Foretag en blodtryksmåling, dataoverførslen udføres automatisk efter valg af bruger **SV** Utför en blodtrycksmätning; dataöverföringen äger rum automatiskt efter användarvalet **NO** Mål blodtrykket; dataoverføringen skjer automatisk etter brukervalg **FI** Mittaa verenpaine. Tiedonsiirto tapahtuu automaattisesti käyttäjävalinnan jälkeen **CS** Proveďte měření krevního tlaku, k přenosu dat dojde po volbě uživatele automaticky **SL** Izmerite krvni tlak; podatki so samodejno preneseni po izbiri uporabnika **HU** Végezzen vérnyomásmérést, az adatátvitel a felhasználó kiválasztása után automatikusan megtörténik **RO** Măsuraţivă tensiunea; transferul datelor are loc automat după alegerea utilizatorului

657.03_BC87_2022-03-23_02_QSG_BEU

beurer medical

BC87

Quick start guide
Kurzanleitung
Manuel abrégé
Guía rápida
Guida rapida



works with pro beurer HealthManager Pro